

*Liebe Gäste,*

Nach langer Pause dürfen wir alle Klezmerfans zum Klezmerfest 2021 einladen.

Den Auftakt macht die seit Jahren erfolgreiche Gruppe "Bernstejn" am Freitag Abend. Am Samstag laden wir alle Interessierten zum Mitmachen mit dem Duo "Tangoyim" ein, egal ob Sie Musik machen, singen und/oder tanzen möchten. Eine deutsch-niederländische Matinee am Sonntag mit "Shpil, Klezmer, shpil" und der Gruppe "Mejoeches" aus Maastricht bildet den Abschluss des Klezmerfestes. Alle weiteren Infos hier im Flyer und auf der Website des BIS. Wir freuen uns auf Sie!

Wenn Sie unser Klezmerfest finanziell unterstützen wollen, können Sie unter [www.betterplace.org/p99996](http://www.betterplace.org/p99996) spenden. Herzlichen Dank!

Kartenbestellung und weitere Informationen zu den Veranstaltungen:  
[www.bis-zentrum.de](http://www.bis-zentrum.de)

BIS-Zentrum für offene  
Kulturarbeit  
Bismarckstr. 97-99  
41061 Mönchengladbach

**BIS**

Zentrum für offene Kulturarbeit

*Klezmerfest*

*12.-14. November 2021*

Achtung!  
Alle Indoor-Veranstaltungen mit 2G  
Regel (genesen/geimpft)



# Bernshteyn

## Konzert

„Wir müssen nicht hinten beginnen, bei den Regierungsformen und politischen Methoden, sondern wir müssen von vorn anfangen, beim Bau der Persönlichkeit...“ (Hermann Hesse)



Lachend, weinend, zornig und zärtlich gibt das Trio musikalisch und rezitierend der Sehnsucht nach Echtheit, Tiefe und Glaubwürdigkeit Raum.

**Freitag, 12. November 2021**  
**19:30 Uhr**

Eintritt: 15 €

# Workshops

mit "Tangoyim" und "Shpil, Klezmer, shpil!"



## Klezmerworkshop

Traditionelle Lieder und Tänze

**14:00 - 17:00 mit Pause**

**Beitrag 35 €**

## Chorworkshop

Jiddische Lieder und Romalieder

**14:00 - 17:00 mit Pause**

**Beitrag 35 €**

## Crashkurs Klezmer- und Balkantänze

Jiddische Tänze und Balkantänze

**17:30 - 18:30 Uhr**

**Beitrag 15 €**

## Tanzabend mit Livemusik

Tanzen, Singen und Musizieren mit Workshopdozenten und Teilnehmern

**ab 19:30 Uhr**

**Beitrag 10 €**

**Samstag, 13. November 2021**

**Tagesticket: 50 €**

# Matinée

mit **Mejoeches** (Maastricht) und **Shpil, Klezmer, shpil!** (M'Gladbach)



**Sonntag, 14. November 2021**  
**11:00 Uhr**

Eintritt 10 €